

*ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОКУПАТЕЛЯ*

**(RU)** УСТАНОВКА, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УХОД

**SLTC919**

**ENERGY LABEL**

*ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ*

**TYPE: FSEC**





RU



Значок на приборе или на его упаковке означает, что прибор не относится к обычным бытовым отходам. Его необходимо отнести в специальный пункт сбора электрических и электронных приборов для вторичной переработки. Предусмотрите надлежащие меры при ликвидации этого прибора для того, чтобы избежать пагубного воздействия на окружающую среду и здоровье людей в результате неправильных действий по его уничтожению. Для получения более подробной информации по ликвидации этого прибора обратитесь в местные исполнительные органы или учреждение, занимающиеся сбором и переработкой отходов, или в магазин, в котором Вы его купили. Этот прибор имеет значок Европейской Директивы 2002/96/CE по уничтожению электрических и электронных приборов (WEEE).

# СОДЕРЖАНИЕ

RU

Предупреждения	.....	2
Способы использования	.....	2
Установка	.....	3
Функционирование	.....	4
Уход	.....	4
Гарантийные обязательства	.....	6

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Перед установкой прибора убедитесь, что, ни одна деталь не повреждена. В случае повреждения какого-либо компонента обратитесь к вашему дилеру и не начинайте установку. Обязательно прочитайте инструкцию перед установкой:

– Используйте трубу для отвода воздуха минимально возможной длины.  
– Ограничьте количество изгибов трубы. – Труба должна быть изготовлена из материала, соответствующего стандартам.  
– Избегайте резких изменений в диаметре трубы (рекомендован постоянный диаметр 150мм по всей длине).


\* **Дети, лица, не имеющие опыта работы с прибором или имеющие физические и умственные отклонения, не допускаются к работе с прибором. Маленькие дети должны находиться под присмотром. Проследите, чтобы они не играли с прибором и с его компонентами.**

\* **Минимально ерасстояние от варочной панели до нижней части вытяжки должно быть не менее 65см.**

\* **Выходящий воздух не должен попадать ввоздуховоды, используемые для отвода дыма от приборов, которые потребляют источники энергии, отличные от электричества (системы центрального отопления, нагреватели воды, caloriferы и т.д.).**

\* **Для вывода воздуха наружу необходимо соблюдать существующие в каждой стране правила.**

\* Предусмотреть соответствующую вентиляцию помещения, если вытяжка используется одновременно с другими кухонными приборами, которые потребляют источники энергии, отличные от электричества (газовые плиты, печи, отапливаемые маслом, углем и т.д.) При выводе воздуха вытяжка может создать отрицательное давление в помещении. Оно не должно превышать 0,04 микробар во избежание обратного захода выводимого газа от источника отопления. Поэтому, необходимо предусмотреть в помещении воздушные отверстия, через которые будет постоянно поступать свежий воздух.

**В случае, если на заводской этикетке с техническими характеристиками вытяжки нанесен знак,  то прибор относится к классу II и не должен иметь заземление.**

\* При подключении прибора к электросети убедитесь в том, чтобы розетка имела заземление, а также проверьте соответствие напряжения розетки и прибора. Напряжение сети должно соответствовать напряжению, указанному на табличке технических данных, которая размещена внутри прибора.

\* Прежде чем приступить к какой-либо операции по чистке или уходу за прибором, необходимо отключить его от электросети. Если вытяжка снабжена вилкой, подключите ее к штепсельному разъему, отвечающему действующим правилам, который должен быть расположен в легко доступном месте. Если же вытяжка не снабжена вилкой (для прямого подключения к сети), или штепсельный разъем не расположен в доступном месте, то используйте надлежащий двухполюсный выключатель, обеспечивающий полное размыкание сети при возникновении условий перенапряжения 3-й категории, с расстоянием между разомкнутыми контактами не менее 3 мм.

\* **Избегайте использования легковоспламеняющихся материалов для поджига (фламбе), в непосредственной близости от прибора. При жарке продуктов проявляйте особую осторожность во избежание пожара, который могут вызвать масла и жиры. Повторно используемое масло для жарки является наиболее опасным в возникновении пожара. Не используйте открытый электрический гриль во избежание возникновения пожара необходимо внимательно выпонать инструкции инструкции по очистке жирового фильтра и своевременно удалять скопившийся жир с прибора.**

## СПОСОБЫ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Вытяжка может работать, как в режиме фильтрации, так и в режиме всасывания.

\* **В версии фильтрации** (рис. 1) всасываемый воздух и пары очищаются, проходя через жировой и угольный фильтры, и выбрасываются обратно через отверстие, сделанное в верхней части шкафа.

Угольный фильтр приобретается отдельно.

\* В версии всасывания пары напрямую выбрасываются наружу через трубу, которая подсоединяется к соответствующему отверстию в стене или в потолке. В данной версии НЕ требуется установка угольных фильтров и дефлектора.

## УСТАНОВКА

Перед установкой, во избежание повреждения самого прибора, снимите металлические фильтры. Откройте стекло, повернув его, как показано на рис. 3; затем извлеките жировые фильтры, воздействуя на их специальные ручки и (рис. 4).

Сделайте отверстие на дне кухонного шкафа следующих размеров:

**SLTC919 520: 265мм X 498мм**

**SLTC919 850: 265мм X 835мм**

Убедитесь, что конструкция шкафа и используемый материал позволяют сделать это отверстие без каких-либо повреждений во время установки прибора.

Подготовьте источник питания внутри шкафа. Подготовьте отверстие для выпуска воздуха и для версии всасывания, и для версии фильтрации.

-Используйте трубу для отвода воздуха минимально возможной длины (макс. 5м).

- Используйте трубу с наименьшим возможным числом изгибов, поскольку каждый загиб трубы снижает мощность работы вытяжки (Например, при использовании 2х колен по 90°, длина трубы не должна превышать 3 м).

- Не делайте резких загибов трубопровода.

- Используйте трубу с постоянным диаметром 150мм по всей длине.

- Труба должна быть изготовлена из материала, соответствующего стандартам.

Снимите крепежные винты на задней стальной планке, как показано на рис. 5.

Снимите стальную планку вместе со световой планкой (рис. 6-7). Чтобы отключить планку от электричества нужно отсоединить соответствующий коннектор.

Поместите прибор внутрь шкафа и закрепите его винтами (рис. 8) на передней, и на задней стороне прибора.

Заново установите планку из нержавеющей стали, подключите светодиодную планку к электричеству, присоединив соответствующий коннектор, а затем установите жировой фильтр.

### Выход воздуха сзади

Модели, оснащенные только одним двигателем, могут быть установлены с выводом воздуха с задней части прибора. Если вы выберете эту опцию, то вам нужно будет снять опору двигателя, открутив 18 винтов (рис.9), вынуть, повернуть ее и разместить в своем корпусе. (Рис.10). Затем закрепить его, используя ранее удаленные винты.

### Блокировка обратного клапана

#### Внимание!

Перед тем как подсоединить воздуховод, проверьте обратный клапан, он должен свободно вращаться.

### Версия всасывания

Подсоедините фланец к выпускному отверстию при помощи соответствующей трубы. Подключите прибор к электрической сети через сетевой шнур.

### Версия фильтрации

Соедините фланец с трубой, подходящей для подачи воздуха к верхней части шкафа. Подключите прибор к электрической сети через сетевой шнур.

## ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ

### Модель. SL TC – с функцией Touch control Стекло (рис. 11)

A: Переключатель света ON/OFF

B: Уменьшение скорости /выкл.мотора OFF

C: Световой индикатор скорости

D: Вкл. мотора ON /Увеличение скорости

E: Таймер на 10 минут


Функция управления Touch control позволяет управлять выбранными функциями легким прикосновением к соответствующим обозначениям на панели. Если вытяжка модели “SLTC” отключается от электропитания, повторном включении потребуется 15 секунд для самодиагностики и восстановления функций. В это время работа вытяжки может быть некорректной.

Изделия снабжены электронным устройством, которое позволяет автоматически отключать работу через 4 часа от последней операции.

В результате новых правил EU65 «Energy label» и EU66 «Ecodesign», изданных Европейской Комиссией, которые вступили в силу с 1 января 2015 года, наши продукты были адаптированы в соответствии с этими требованиями. Все модели, соответствующие требованиям энергетической маркировки, оснащены новой электроникой, включая устройство таймера для контроля скорости всасывания, когда объем воздуха превышает  $650 \text{ м}^3 / \text{ч}$ . Модели с внутренним двигателем с максимальной производительностью свыше  $650 \text{ м}^3 / \text{ч}$  оснащаются таймером, который автоматически переключает скорость всасывания с 4-й на 3-ю скорость после 5 минут работы. Модели с внешним двигателем оснащены дистанционными двигателями, которые, как и для версий с внутренним двигателем, включают в себя таймер, который отключает скорость всасывания, когда она превышает  $650 \text{ м}^3 / \text{ч}$ . (См. Инструкции для внешних двигателей). Дистанционные двигатели, чей расход воздуха превышает  $650 \text{ м}^3 / \text{ч}$  на 4-й и 3-й скорости, будут иметь следующие функции управления таймером по умолчанию: скорость всасывания автоматически переключается с 4-й на 2-ю скорость после 6-ти минут работы. Если

прибор работает на 3-й скорости, он автоматически переключается на вторую скорость после 7 минут работы. Рабочие скорости также могут быть изменены во время работы. Энергопотребление прибора в режиме ожидания ниже  $0,5 \text{ Вт}$ .

## УХОД

- \* Тщательный уход за прибором является гарантией его долгой и исправной службы.
- \* Особое внимание необходимо уделять жировому фильтру. Фильтр можно снять, потянув за специальную ручку по направлению к задней части вытяжки, повернув фильтр вниз, отсоединив его от пазов, как показано на Рис. 4. Для установки жирового фильтра на свое место заполнить вышеуказанные действия в обратной последовательности. После 30 часов работы вытяжки (модель), кнопочная контрольная панель сообщит о загрязнении жирового фильтра загоранием всех лампочек. Для сброса необходимо нажать на кнопку таймера.  Жировой фильтр необходимо мыть вручную или в посудомоечной машине. Частота чистки зависит от интенсивности использования вытяжки, но должна осуществляться не менее 1 раза в 2 месяца.
- \* Если прибор работает в режиме фильтрации, то необходимо периодически заменять угольный фильтр (рис. 12). Для замены угольного фильтра сначала необходимо снять жировой фильтр (рис. 4), затем снять угольный фильтр, потянув его за специальный пластиковый язычок. Для установки угольного фильтра выполнить операцию в обратной последовательности. Замена угольного фильтра зависит от интенсивности использования вытяжки (но не реже, чем раз в пол года).
- \* Для очистки самого прибора рекомендуется использовать теплую воду и нейтральное моющее средство. Избегать использования абразивных средств. Для очистки вытяжек из нержавеющей стали, рекомендуется использовать специализированные чистящие средства.

## **ЗАМЕНА СВЕТОДИОДНОЙ ПЛАНКИ**

Чтобы заменить светодиодную планку, рекомендуется сначала снять стальную планку, как показано на рис. 6 и 7. Затем отсоединить светодиодную планку, нажимая на крепежные пружины и установить новую светодиодную планку с теми же характеристиками. Установите ранее снятую стальную планку на место.

**Замена электрического провода должна осуществляться инженером сервисного центра или другим квалифицированным специалистом.**



## Гарантийный талон

### Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор и напоминаем основные условия гарантийного обслуживания продукции Sirius.

**Внимание!** Прежде чем начать пользоваться изделием, внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и с условиями гарантийного обслуживания. Строго соблюдайте изложенные в инструкции по эксплуатации рекомендации завода изготовителя по установке, подключению и использованию изделия. **Информацию об авторизованных сервисах центрах вы можете получить на сайте [www.sirius-russia.ru](http://www.sirius-russia.ru) в разделе "Сервис", а также по телефону: 8-495-363-38-08..** Для

подтверждения гарантийного срока необходимо сохранять прилагаемые к изделию при продаже документы: кассовый/товарный чек, инструкцию по эксплуатации и надлежащим образом заполненный гарантийный талон. Гарантийный талон должен быть обязательно полностью заполнен и четко указаны: модель, серийный номер изделия, дата продажи, четкая печать фирмы-продавца, подпись покупателя. Модель и серийный номер изделия должны соответствовать указанным в гарантийном талоне. Тщательно проверьте внешний вид изделия, а также его комплектность согласно описанию или договору купли-продажи, претензии по внешнему виду и комплектности предъявляйте незамедлительно при принятии товара. Для установки/подключения мы рекомендуем обращаться в наши авторизованные сервисные центры. Вы можете воспользоваться услугами любых других квалифицированных специалистов или сделать это самостоятельно, воспользовавшись рекомендациями. Однако изготовитель не несет ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки. В случае выполнения подключения третьими лицами сохраняйте документы, свидетельствующие об оплате, выполнении услуг по установке и подключению. **Внимание!** При подключении изделия необходимо выполнить защитное заземление. При эксплуатации без заземления возникает риск поражения электрическим током. Изготовитель не несет ответственность за ущерб, нанесенный здоровью и имуществу при использовании изделием без заземления.

## Условия гарантийного обслуживания продукции Sirius.

Гарантийный срок и срок службы на бытовую технику, ввезенную через официальных импортеров, составляет 24 месяца. На аксессуары (всегда) и запасные части, приобретаемые отдельно, не в составе основного товара, гарантийный срок не устанавливается. Гарантийный срок исчисляется с даты передачи товара покупателю. Пожалуйста, во избежание недоразумений сохраняйте документы, подтверждающие передачу товара (товарные накладные, товарные чеки и иные документы, подтверждающие передачу товара в соответствии с требованиями действующего законодательства) и предъявляйте их специалистам сервиса при обращении за гарантийным обслуживанием.

**Внимание!** Бытовые приборы Sirius предназначены

исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности. Использование прибора в целях, отличных от вышеуказанных, является нарушением правил надлежащей эксплуатации прибора.

Гарантийный ремонт выполняется бесплатно. Под бесплатным сервисным обслуживанием понимается обязательство по устранению недостатков (дефектов) изделия, возникших по вине Изготовителя, без внимания платы с покупателя (потребителя), при условии использования изделия по назначению и соблюдения требований по установке, подключению и эксплуатации изделия изложенных в инструкциях. Замена в изделии неисправных частей (деталей, узлов, сборочных единиц) в период гарантийного срока не ведет к установлению нового гарантийного срока на все изделие, либо на замененные детали. В случае устранения специалистами сервиса неполадок оборудования в период действия гарантийного срока посредством замены детали указанного оборудования, клиент обязан вернуть представителю сервисной службы демонтированную деталь по окончании ремонта (в момент устранения неполадки оборудования). **Обращаем ваше внимание на то, что начало исчисления гарантийного срока зависит от правильного заполнения сведений о продаже и, для изделий, требующих специальной установки и подключения, сведений об установке и подключении. Требуется заполнение!**

Гарантийные обязательства не распространяются на следующие виды работ:

- инструктаж владельца по использованию изделия;

- работы, оговоренные в настоящей инструкции по эксплуатации, по регулировке и прочему уходу за изделием;

- очистка изделия снаружи либо изнутри;

- на замену расходных материалов (фильтры, лампочки освещения и т.д.).

Гарантийные обязательства не распространяются, не устанавливаются:

- изменение оттенка цвета, глянца частей оборудования в процессе эксплуатации;

- на недостатки изделий, которые вызваны несоблюдением прилагаемой инструкции по эксплуатации, транспортными повреждениями, неправильной установкой (в том числе подключением к неправильному напряжению питания), небрежным обращением или плохим уходом, неправильным использованием (включая перегрузку);

- на изделия, которые подвергались конструктивным изменениям

неуполномоченными лицами, или если удалены, не разборчивы или изменены тип, модель, серийный номер изделия;

- на недостатки изделий, которые вызваны не зависящими от производителя причинами, такими как нестабильность параметров электросети,

установленных ГОСТом и локальными государственными стандартами, явления природы и стихийные бедствия, пожар,

домашние и дикие животные, насекомые, попадания внутрь изделия посторонних предметов (жидкостей), и другими подобными причинами;

- на внешние и внутренние загрязнения царапины, трещины, вмятины, потертости и прочие механические повреждения, возникшие в процессе эксплуатации или транспортировки. **В случае возникновения вопросов по гарантийному обслуживанию и сервису, а также по иным вопросам, касающимся техники Sirius обращайтесь по электронной почте:**

**service@sirius-russia.ru.** При обращении обязательно сообщите модель, серийный номер прибора.

## Сведения о продаже

Изделие \_\_\_\_\_

Модель \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата покупки: \_\_\_\_\_

Упаковку вскрыл, проверил комплектность \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Подпись продавца и штамп магазина

Подтверждаю получение исправного изделия претензий по внешнему виду и комплектности не имею, с условиями гарантии ознакомлен \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Подпись покупателя

## Сведения об установке

Фирма-установщик \_\_\_\_\_

Дата установки и подключения \_\_\_\_\_

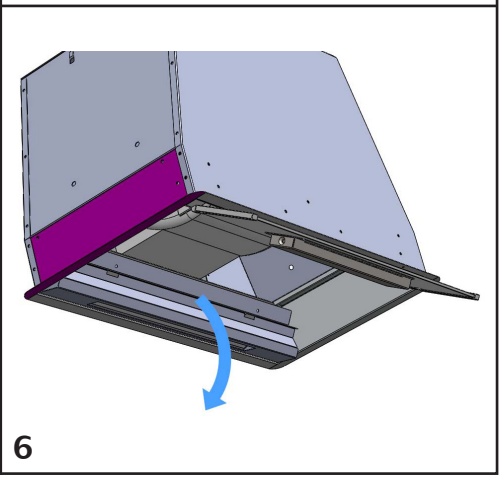
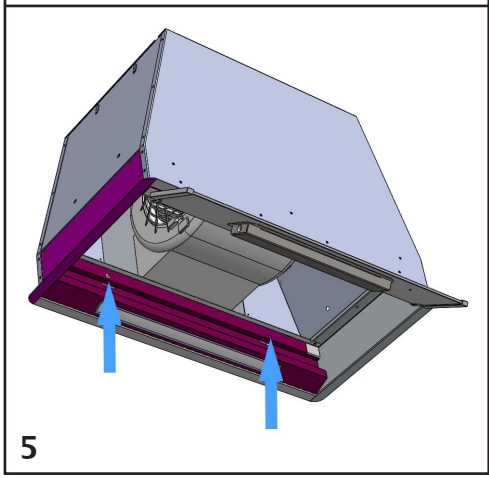
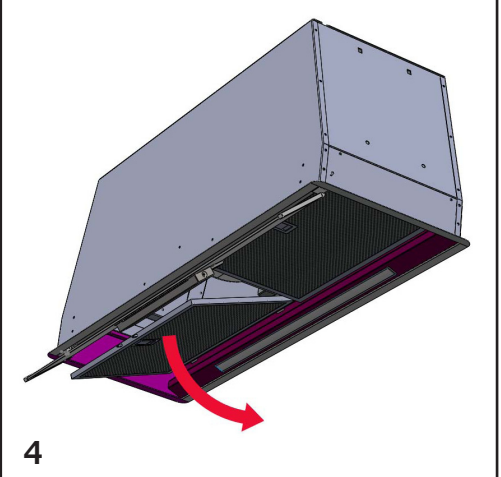
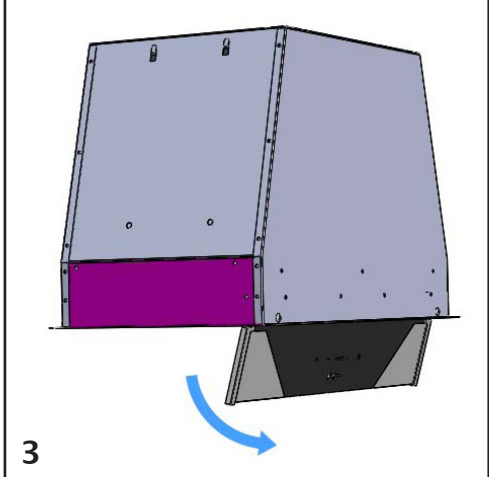
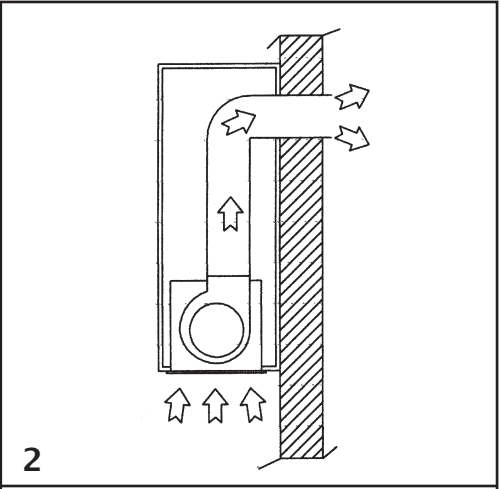
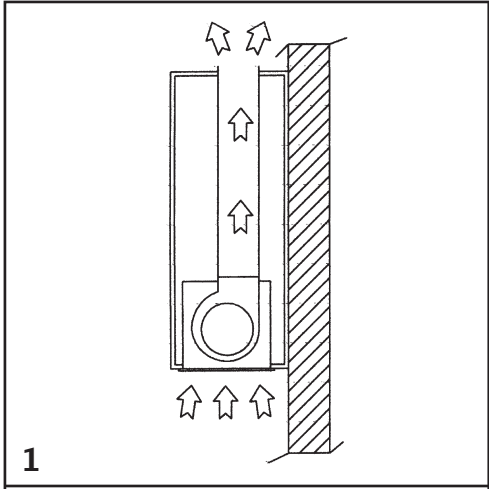
Работу выполнил \_\_\_\_\_

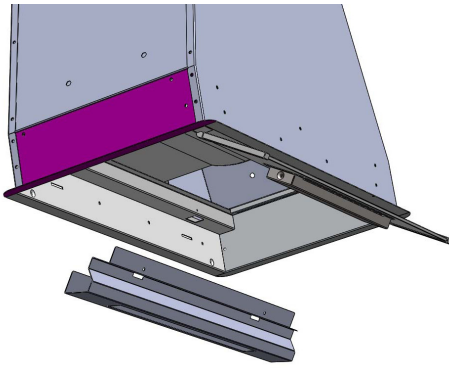
\_\_\_\_\_  
ФИО и подпись мастера

Работу принял, качеством работы

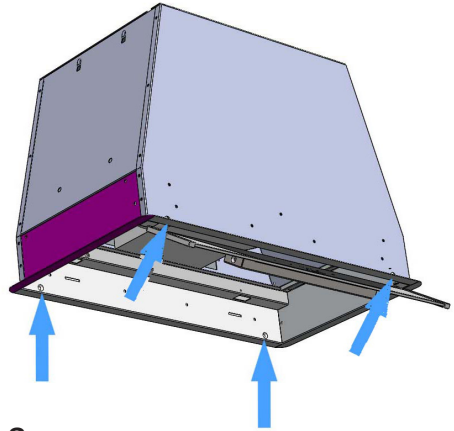
удовлетворен \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Подпись покупателя

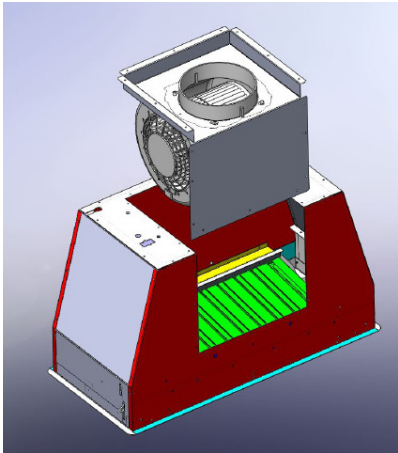




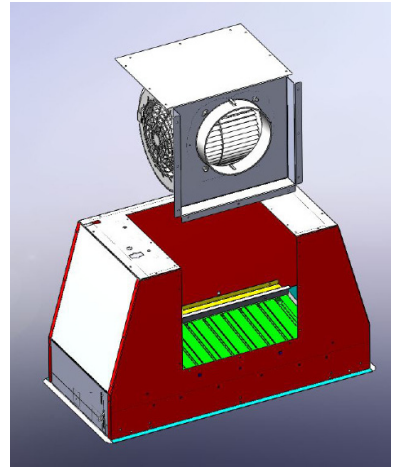
7



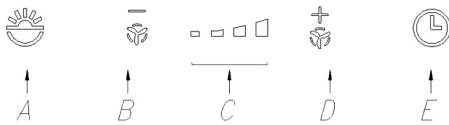
8



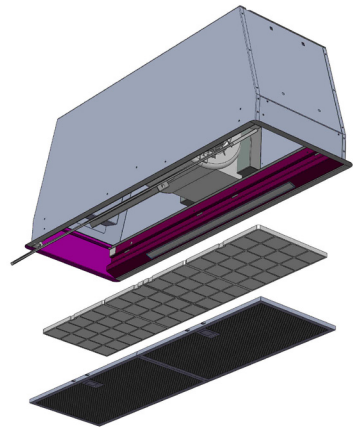
9



10



11



12



